3rd Workshop on the Representation and Processing of Sign Languages: Construction and Exploitation of Sign Language Corpora

June 1st, 2008 – Karam 1

Workshop Programme

08:45 – 09:00 Workshop opening & welcome

09:00 – 09:30 Diane Lillo-Martin, Deborah Chen Pichler: Development of sign language acquisition corpora

09:30 – 10:00 Onno Crasborn, Inge Zwitserlood: The Corpus NGT: an online corpus for professionals and laymen

10:00 – 10:30 Trevor Johnston: Corpus linguistics & signed languages: no lemmata, no corpus.

10:30 – 11:00 Coffee break

11:00 – 11:30 Lorraine Leeson, Brian Nolan: Digital Deployment of the Signs of Ireland Corpus in Elearning

11:30 – 12:00 Johanna Mesch, Lars Wallin: Use of sign language materials in teaching

12:00 – 13:30 Poster session 1

13:30 – 14:30 Lunch

14:30 – 16:00 Poster session 2

16:00 – 16:30 Coffee break
16:30 – 17:00  Onno Crasborn: Open Access to Sign Language Corpora

17:00 – 17:30  Adam Schembri: British Sign Language Corpus Project: Open Access Archives and the Observer’s Paradox

17:30 – 18:00  Cat Fung H-M, Scholastica Lam, Felix Sze, Gladys Tang: Simultaneity vs. Sequentiality: Developing a transcription system of Hong Kong Sign Language acquisition data

17:30 – 18:45  General discussion

18:45 – 19:00  Workshop closing